

優れた芸術作品は  
その時代を生きる人々の気持ちを  
象徴しています。——花里麻理



西中千人

# 西中千人

(ガラス造形作家)

# 花里麻理

(菊池寛実記念智美術館 学芸部長)

「ガラスは割れる、人は死ぬ。だから、今を精一杯生きる。」

Special 対談

目に見えるヒビ割れの奥にある、生命の煌めきを表現した「ガラスの呼継」。継ぐという陶芸の修復技法を作品に取り入れた西中千人氏が、陶芸界を見続けてきた花里麻理氏(菊池寛実記念智美術館学芸部長)と、作品と時代、今後について語り合った。

## 日本探しは自分探し

**花里** 西中さんは呼継という手法でヒビの美しさを独自に表現されているわけですが、そもそもどうして呼継を始められたのでしょうか。

**西中**

二十六歳のときにアメリカの大学に留学し、ガラスと彫刻を勉強したのですが、アメリカ人の女の子に『源氏物語』について聞かれたことがあります。彼女は日本人なら『源氏物語』くらいは知っているだろうと思ったんでしょうね。でも、二十六歳のチャラい男は源氏物語を読んだことがなかつた(笑)。「ごめんなさい」と答えるしかなく、日本で生まれ育つた自分が日本のこと何もわかつていないう現實にショックを受けました。花里さんも海外でそんな経験をされたことはありませんか。

**花里** 自分はそういう場面には遭遇していないですね。

自分を壊すくらいの覚悟がなければ、  
その先の地平には到達できない。

持ち主の好みが如実に出ます。それはビビを美しく見せる技法ではあるけれど、同時に持ち主が作り手の世界に介入していく面白さもありますね。

## 本質はビビにある



呼継香炉「檜皮 ひわだ」 高さ14×幅12×奥行12cm

西中

お茶の世界ではお茶碗が使われて汚れていくのを「育てる」と言いますよね。そんなところにも呼継に共通する日本の美意識を感じ、そうした価値観がずっと引っかかっていました。「継ぐ」作品を発表し始めて六年になりますが、人前に出せるようになるまでの実験期間も長かつたんです。最初は「継ぐ」ということに意識が行っていましたが、「二二二年は「継ぐ」ことより、ビビそのものに自分が求められる表現はあるんじゃないかと考えています。

花里 様々な西中さんの表現のあり方を知る上でも、ぜひ呼継の制作工程を知りたいですね。簡単な説明をお願いできますか。

西中 たとえば藍と朱の二色から成る呼継を作る場合、まずそれぞれの色の器を作り、ハンマーや鉄の棒で割ります。あるいはガラスどうしをぶつけます。

花里 なかなか破壊的ですね。西中 せっかく作ったものを壊すわけですから、本当はすごく嫌なんです。でも、割った破片がうまく組み合わさるように、形が合うものを集めていきます。でも、それをしなかったのは日本探しの過程でたとえば陶器に進む道もあつたはずです。それをしなかったのは日本探しの過程で

とは言わぬまでも、モノマネになるんじやないか、そんな不安が芽生えたわけ

です。それからですね、日本のことを勉強し、茶陶にも興味を持つようになったのは。

花里 「日本探し」は「自分探し」でもあつたわけですね。

西中 アイデンティティってやつを問われたわけです（笑）。日本にいるとそんなこと意識しないじゃないですか。

花里 言葉を尽くして説明しなくても自分のことを理解してくれる人に囲まれているから、アイデンティティを意識したり、自己を確立する必要はないですよね。でも西中さんは日本人としてのアイデンティティに目覚めた段階で、ガラスをやめて、いたとえば陶器に進む道もあつたはずです。それをしなかったのは日本探しの過程で

とは言わぬまでも、モノマネになるんじやないか、そんな不安が芽生えたわけ

です。それからですね、日本のことを勉強し、茶陶にも興味を持つようになったのは。

花里 「日本探し」は「自分探し」でもあつたわけですね。

西中 アイデンティティってやつを問われたわけです（笑）。日本にいるとそんなこと意識しないじゃないですか。

花里 言葉を尽くして説明しなくても自分のことを理解してくれる人に囲まれているから、アイデンティティを意識したり、自己を確立する必要はないですよね。でも西中さんは日本人としてのアイデンティティに目覚めた段階で、ガラスをやめて、いたとえば陶器に進む道もあつたはずです。それをしなかったのは日本探しの過程で

何かを見つけたわけですか。

西中 そうです。それがヒビなんです。ある美術館で、外国人の方が何人かで金

継のお茶碗を前に話していました。どう

やら、その地味な茶碗がなぜ高い評価を得ているかが分からいようなんです。そのうちに一人が「ほら、あそこに金がわざかに残っている。元は全部金だったんだよ。だからお宝なんだ」と言い出しました。

「そうか、そう来るか」と、驚きましたね（笑）。日本人のように割れた部分に金が施されることで、それが一つの景色になるという解釈を外国の人たちはしないわけです。ああ、こんなところに日本独自の美があるんだと、強烈な印象を受けました。

花里 割れたり、壊れたりした陶器を塗りで継いで金や蒔絵を施す金継や呼継には、

西中

お茶の世界ではお茶碗が使われて汚れていくのを「育てる」と言いますよね。そんなところにも呼継に共通する日本の美意識を感じ、そうした価値観がずっと引っかかっていました。「継ぐ」作品を発表し始めて六年になりますが、人前に出せるようになるまでの実験期間も長かつたんです。最初は「継ぐ」ということに意識が行っていましたが、「二二二年は「継ぐ」ことより、ビビそのものに自分が求められる表現はあるんじゃないかと考えています。

花里 様々な西中さんの表現のあり方を知る上でも、ぜひ呼継の制作工程を知りたいですね。簡単な説明をお願いできますか。

西中 たとえば藍と朱の二色から成る呼継を作る場合、まずそれぞれの色の器を作り、ハンマーや鉄の棒で割ります。あるいはガラスどうしをぶつけます。

花里 なかなか破壊的ですね。西中 せっかく作ったものを壊すわけですから、本当はすごく嫌なんです。でも、割った破片がうまく組み合わさるように、形が合うものを集めていきます。でも、

花里 その段階では破片どうしの間には隙間があるのでですか。

西中 そうです。それを溶けた、透明なガラスで巻き取って、また吹いて形に仕上げていきます。簡単に言うと、そんなところでしょうか。最初の頃はヒビの部分が小さく狭かつたんですが、だんだん広がってきましたね。

花里 構造的にはさらに甘くなるから、くつづけるのはたいへんですね。

西中 そのへんは勢いというか気合ですね（笑）。自分としては「継ぐ」ことよりもかくヒビを見せたい。何とかして隙間を大きくしたり、分厚いガラスにしてヒビを深くしたいんです。

花里 確かに色を並べるとき、光を通す透明なものが入ることによって色の強さが出来ますよね。

西中 単色であつても、そこにヒビがあることでコントラストが効くというか、私が目指す「不完全の美」が凝縮されるんです。

花里 西中さんのお話を伺って、当初は破片を継ぐことにあつた意識が、だ

んだん破片と破片の間のヒビに移行していく  
といったという理由がよくわかりました。

西中 最近は、日本でこうしたビビに暑



呼継「天地 あまつち」 高さ23.0×幅23.5×奥行18.5cm

花里

優れた芸術作品やアーティストは

**西中** 実は今おっしゃられた衝突のエネルギーというの、ずっとと考え続けていることでもあるんですよ。来年なのか、それとも明日なのかわかりませんが、自分の中にそういう方向を目指しそうな予感はあります。たとえば、呼繼ではなく、ヒビだけを見せるような……。つまり、割つたままを見せる表現もあるだらうと思っています。

人の目というのは正確だし、脳は素直に反応します。見ただけで元気が出るとか、ちょっと後ずさりしてしまうくらい衝撃的であるとか、体が否応なく反応してしまいます。それが美術のあるべき姿だろ

それを継いだ姿に美しさを感じたのと同じではないかと、つい妄想してしまいます。私には命の果てを金で継いだようにも見えるのです。しかも、そのような美意識が四百年以上経った今も日本には残つ

ビの美しさは戦国時代の茶人によって見出されたわけですが、この時代にお茶をやつていたのは主に武士です。そして、彼らは常に死と隣り合わせでした。だから桜が散るのを見て、生きる姿の美しさを想つたのでしょう。それは、割れた茶碗や

**花里** 私は古陶磁を専門としていないので、西中さんのお考えが正しいかどうかを今申し上げることはできません。それより、西中さんはもつと先へ行つてほしいですね。呼継というのもとあつたも

**西中** 私自身、一度軸足を置いたからと  
言つて、同じ場所にしがみついていたくは  
ありません。そもそも呼継も自分が作つ

にまとめ上げていくイメージですが、お話を聞く限り、西中さんの作品は異なったものを衝突させることろに美しさを見い出して出来上がっている面も重要なよう思われます。それだけに西中さんが今一度自分の世界を壊し、新しい世界をつくれていくのではないかという期待があります。

たものがあえて壊したいという気持ちがどこかにあつたから始めたんだと思います。作ったものを割って、また形にしていくと、いうのは並大抵でない時間と技術とエネルギーを要します。でも、自分がよしとするもの、もつと言えば自分自身を壊す

がら悪戦苦闘していきたいですね。私はガラスと自分との関係をこう考えます。「ガラスは割れる。人は死ぬ。だから今を精一杯生きる」。ぜひ今後の創作活動に期待してください。

て残り続け、その作品から時代を読み解くことさえできるのは、作った人や関わった人の息吹がそこに詰まっているからです。西中 私も今という時代を生きる一人の表現者として、常に時代の空気を感じな

2017年個展

- ・3/22(水)ー28(火)  
米子高島屋 美術サロン
  - ・4/26(水)ー5/2(火)  
岐阜高島屋 美術画廊
  - ・5/31(水)ー6/6(火)  
岡山高島屋 美術画廊
  - ・6/21(水)ー27(火)  
日本橋高島屋 美術画廊
  - ・7/12(水)ー18(火)  
長崎浜屋百貨店 ギヤラリー

はなざと まり  
1995～2001年  
2002～2003年  
三重県立美術館学芸員  
ニューヨーク滞在  
日本アートマーケット研究会  
日本アートマーケット研究会